



待人，要從良心出發；  
處事，要向歷史負責。

星雲大師 / Venerable Master Hsing Yun

# 人間福報

The Merit Times  
CA

佛光山西來寺 Hsi Lai Temple (I.B.P.S.)  
3456 Glenmark Drive, Hacienda Heights, CA 91745  
Tel: 1(626)9619697 Fax: 1(626)3691944  
E-mail: info@ibps.org www.hsilai.org

## 星雲禪話

### 兩家都沒事

文 / 星雲大師

宋朝大文豪蘇東坡與金山寺佛印了元禪師是至交好友，兩人往來親切，對於佛法互有見解，常相互應答。

有一次，蘇東坡去拜訪佛印禪師，兩個人邊走邊聊，走著走著，就走到了觀音像前。

蘇東坡發現觀音座前，有一卷《觀世音菩薩普門品》，便停下來逐字瀏覽。當他讀到「咒詛諸毒藥，所欲害身者，念彼觀音力，還著於本人」的句子後，皺著眉搖頭說：「這句話不通啊！諸佛向來都是慈悲愛物，不捨棄任何一個眾生，怎麼會有為了救一人苦難而害人一命的道理呢？把災難回歸到加害者身上，那和憎惡那個人有什麼差別呢？」

佛印禪師聽了，並不作任何的回應，只是微笑看著蘇東坡。

蘇東坡接著又說：「佛印，佛印！我能體會諸佛的意思，不如把這句經文改一下，你幫我看看好不好？」

佛印禪師點頭，隨他去做。

蘇東坡拿起大筆，在紙上寫下：「咒詛諸毒藥，所欲害身者，念彼觀音力，兩家都沒事。」寫完之後，兩手一拍，志得意滿地看著佛印禪師。

佛印禪師開口說：「好極了，好極了！」

佛法是講因果的，佛菩薩不是司法的審判長，但是因果定律，它是必然的。等於你送禮給人，人家不接受，你只有自己帶回去。你種的水稻，成熟以後，當然自己收成，別人無份。

自心能照，必有因果。兩家都沒事，這是人類的希望，是我們的祝福，但是因果未必能如人願啊！

# 誦411萬部心經 佛光山祈福回向

【人間社記者李生鳳大樹報導】5月19日逢農曆四月初八佛誕節，原訂舉辦「佛光山2021年慶祝佛誕節浴佛法會」及線上直播，因近日新冠病毒疫情嚴峻，改為播出去年的浴佛法會影像，佛光山住持心保和尚代表大眾在大雄寶殿浴佛，恭讀佛光山開山星雲大師〈佛誕節祈願文〉，兼顧防疫和佛誕的殊勝意義。

往年慶祝佛誕節，佛光山會在大殿外設立浴佛亭供眾浴佛，並以佛誕餅、香湯結緣。自去年因疫情影響，改為線上直播浴佛法會，並推出「雲端浴佛」網站，讓大眾不受時空限制，皆能參與浴佛。

### 學佛行佛 實踐佛陀教義

近日面對更險峻的情況，尤其包括台灣在內的多個地區疫情升溫，使得人心惶惶，佛光山全球道場發起誦持《心經》、星雲大師〈為新冠肺炎疫情向觀世音菩薩祈願文〉，從5月15日至5月19日止，即累計411萬182部《心經》，為大眾祝禱祈願，並在佛誕節回向。同時雲端浴佛也破了500萬人次，大家齊心在雲端淨心祈福。

心保和尚表示，佛誕節是非常殊勝的日子，因為佛陀降生，世間有了光明和解脫的智慧，在煩惱無盡的輪迴中有了出路，苦海中有了慈航，今日有因緣聽聞佛法是累生累世的福德因緣。「佛是三界導師、四生慈父，是我們學習的對象，所謂『學佛』是學佛所行所說，我們要行佛，實踐佛陀的教義」。

### 安住當下 身心清淨自在

「浴佛是透過洗浴佛陀的法體，去除身心煩惱。」心保和尚表示，星雲大師曾說「我是佛」，指每個人的本來面目與心



逢農曆四月初八佛誕節，佛光山住持心保和尚代表大眾在大雄寶殿浴佛，恭讀佛光山開山星雲大師〈佛誕節祈願文〉。

圖 / 人間社記者如輝

地，本自與佛平等，「心佛眾生，三無差別」，透過佛法覺悟，不再生起煩惱就會解脫，法喜充滿。此次佛光山全球道場發起誦持《心經》與祈願文，至今累積超過400萬部並在佛誕節回向，透過大眾的願心願力，希望疫情早日緩和，大家回歸正常生活。

此外，心保和尚也建議，大眾疫情期間在家裡也可以好好修行，如參禪、拜佛、讀經等，「身心安住的當下，就是清淨自在」，身心之間息息相關，相信藉由修持提升免疫力，讓生活更加自在、圓滿。

國際佛光會署理會長慈容法師表示，今

年因為疫情緣故，許多地方無法外出，所以透過網路播放方式，讓大家在不同的地方，以浴佛淨化內心，一起誠心祈求佛陀庇佑，祝願大眾健康平安。佛光山常務副住持慧傳法師則說，今年佛誕節遭逢疫情肆虐，祈願以佛陀的慈悲威德，希望疫情早日遠離，叮嚀大眾務必遵守防疫政策，如此才更能彰顯佛陀諄諄教誨的意義。

## 洛城開麥拉 響應三好微電影

【人間社記者夏霽洛杉磯報導】響應國際佛光會2021年三好微電影國際創作競賽「可不可，肯不肯，Yes or No」，國際佛光會洛杉磯協會5月21日於佛光山西來寺舉行開拍祈福儀式，期盼參賽的各劇組人員拍攝順利，共同以影像推動愛與和平。

今年洛杉磯協會將推出5部三好微電影參賽，分別由洛杉磯協會、河濱分會、羅蘭第一分會、傳燈分會及洛杉磯佛光青年第二分團籌拍。祈福儀式禮請西來寺住持慧東法師主法，洛杉磯協會會長吳帥倫、導演季慶平、崔燕及劉家玉、編劇及演員等代表近20人出席。

慧東法師表示，拍攝過程如修持三學戒定慧一樣，缺一不可，需要團隊共同努力完成，開拍儀式不只限於形式，更重要的是三好精神，希望透過各種現代形式展現內心清淨善美。

儀式在眾人齊聲稱念觀音聖號中揭開序幕，慧東法師以甘露法水灑淨攝影器材，並與吳帥倫及導演們掀開紅布宣布正式開



開拍祈福儀式上，佛光山西來寺住持慧東法師（右1）、國際佛光會洛杉磯協會會長吳帥倫（右2）及導演們一同掀開紅布宣布正式開機。

圖 / 人間社記者張志誠

機。導演崔燕表示，希望以三好微電影將疫情中的「人之初、性本善」，生命善美的真實故事、人與人之間溫暖互助呈現在螢幕上。

吳帥倫表示，整個世界因疫情充滿危機，佛光人把和平與愛帶到人間，並以藝術、文化、教育及體育等方向弘揚佛法，為世界社會增添溫暖。

## 佛光山1220台製氧機 第2波助印度

【人間社記者心崇仁嘉隆報導】國際佛光會世界總會馬來西亞協會日前受世界總會委任「送氧到印度」第一梯次行動，220台製氧機5月16日陸續送抵印度各地偏鄉醫院、診所，救護新冠病毒確診者；獲贈醫療單位紛紛表示，非常感激佛光會即時救援，拯救許多等待氧氣的病患。世界總會5月16日決定再發起第二波行動，代表全球佛光人捐出1220台製氧機，伸援印度醫療資源。

第二波送暖行動獲得國際佛光會世界總會會長心保和尚、國際佛光會署理會長慈容法師的指導，佛光山港澳深總住持永富法師協調航空運輸，全球佛光人的愛與關懷，用最快的速度，送往佛陀的故鄉。

「感謝馬來西亞覺誠法師疏通了印度，香港永富法師疏通了航空運輸，來自全球各地佛光協會的善款，還有印度當地佛光人同心協力，才能達成目標！」國際佛光會世界總會秘書長覺培法師向全球佛光人致謝。

世界總會副秘書長（東南亞）覺誠法師指出，有馬來西亞Spice Jet航空、香港航

空公司協助，才能讓物資順利運到印度，「這場疫情，讓佛光的愛不分種族，普照到各個宗教，這也是星雲大師提倡的宗教和諧，與宗教和平」。

佛光會獲得在印度經商大馬籍商人拿督林孝仁居士，以及其印度職員們全力協助，5月13日安排印度內陸交通貨車，將物資送往新德里、大吉嶺、古吉拉、拉達克、泰米爾納德邦、安德拉邦、泰倫加納邦、比哈爾邦、西孟加拉邦九縣市，佛光協會、醫院、診所、慈善機構等共有33個單位受惠。

印度加爾各答禪淨中心住持妙如法師表示，代表世界總會，將製氧機送往天主教加爾各答德蕾莎修女慈善中心、錫克教以及伊斯蘭教的慈善中心。

國際佛光會世界總會5月16日召開線上會議，決議再增加1000台製氧機，送到窮鄉僻壤的醫院、診所、佛光會、寺院等，希望這些資源能減緩患者痛苦。第二波行動匯集1220台製氧機，部分資源由香港佛光協會、新加坡佛光協會、印尼佛光協會共同統籌，為印度醫療資源提供協助。

## 讓昆蟲說故事 詹家龍闡述輪迴

【本報屏東訊】昆蟲生態博士詹家龍曾拍片，記錄台灣紫斑蝶每年春天飛越400多公里的奇異旅程，為讓民眾認識墾丁國家公園昆蟲的神祕小宇宙，歷時3年完成《蟲生——微觀墾丁》生態影片，用微距攝影將人拉進昆蟲感官世界，讓小生命「說自己的故事」，入圍第1屆台灣生態環境影展最佳長片獎等5項獎項。

詹家龍是台灣大學昆蟲研究所博士，他拍製台灣紫斑蝶越冬的《紫蝶幽谷》，不僅被大英博物館並列為世界兩大越冬蝶谷，國家地理頻道也以《蝴蝶密碼》播出。「在過去，人類是看不到這樣的昆蟲世界，拜科技之賜才能一睹昆蟲之美，再累都值得」，他說，童年造訪墾丁，已在心裡埋下探究神祕小宇宙的種子。

《微觀墾丁》三部曲影片中，詹家龍將3年多的墾丁生態紀錄，濃縮成一天之內發生的事——昆蟲經歷自然的考驗與生存競爭，闡述「輪迴」概念，呈現生命哲學的一面。他希望打破一般生態紀錄片規則，能從影片任一段觀看，沒有起點，也沒有終點。

《微觀墾丁》目的不在「告訴」觀眾自然知識與環保責任，而是讓眾生說自己的故事，進而回歸到觀眾自身和自然生命的對照，若人們可從生物的習性、樣貌中看到自己的樣子，就能同理這奇妙的小宇宙大世界。

佛光山西來寺近期活動	
時間	活動名稱
佛光山西來寺暫停開放	
6/11 (五)	大悲懺法會 (線上視訊, 7:30pm)
6/12 (六)	大悲懺法會 (線上視訊, 2:00pm)
電視弘法: 洛城18中文台 週一至週四 (6:50pm)、週五 (6:30pm)	

## 行三好

文 / 星雲大師

眼不看淨，常以善目鼓勵別人；  
身不做惡行，常以手腳服務大眾；  
口不說惡言，常以口舌美化社會；  
心不起瞋恨，常以柔軟溝通彼此。



## 南非冬令救濟 佛光人參與送暖

【人間社記者本性南非報導】每逢5月是南非冬季之始，對貧困弱勢者更是「雪上加霜」，疫情令許多發放物資的慈善團體募不到善款，豪登省Kempton Park區非營利組織Operation Anti-freeze，今年也遇到相同情境。因此，國際佛光會約翰尼斯堡協會策畫「溫暖人間」冬令救濟活動，德本、普利托利亞、新堡協會、青年團和南華寺集合物資，由約堡協會發送。國際佛光會約堡協會輔導覺諦法師帶領佛光人，5月19日至Operation Anti-freeze捐贈物資，計有414條毯子、20箱玉米片、6箱泡麵、4箱消毒液、1箱咖啡粉、10包糖、50包豆子、6罐鳳梨等，讓受助者獲得溫暖冬天。Operation Anti-freeze執行長Sharon則說，這些食物正好可以加入到學童食物包，感謝佛光山拯救燃眉之急。